

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper.

(Established 1841)

Published Every Friday

Vol. 137

JAFFNA, FRIDAY, 24TH JUNE, 1977.

No. 24

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Revival Meetings

A series of Revival Meetings will be held at the C. S. I. Church at Chavakachcheri from the 30th inst. to the 3rd of July. The chief speaker at these meetings will be the Rev. Francis Xavier, Supervisor, Pastoral Education; Marriage and Family Planning Counselling; and Psychiatric Counsellor — the Anglican Diocese of Colombo and the National Christian Council of Ceylon. The theme of the meetings will be "The Church and the New Life".

In addition to these meetings, the Rev. Mr. Xavier will address two special meetings, one to youth and parents at the Parish Hall, on the 29th inst. at 4 p. m., and the other, a public meeting, on July 4 at 4 p. m. at the Driberg College Hall.

## WCC alarmed and saddened by situation in Ethiopia

"We are alarmed and saddened by the information we have received" concerning conditions in Ethiopia, is how Dr. Philip Potter, General Secretary of the WCC expressed the concern of the WCC Executive Committee in a letter to Lieutenant-Colonel Mengista Haile-Mariam, the Chairman of the Provisional Military Administrative Council in Addis Ababa, Ethiopia, the text of which was released recently.

The letter appeals to the government to spare no effort to reverse the present violent trend, to ensure the rule of law; to see to it that innocent civilians are not brutally mistreated or "liquidated" for their suspected political views, and that loyal Ethiopian citizens are not set against one another in the service of narrow political aims.

"Most regrettably", the letter continues, "reports emanating from your own government ... give evidence that violations of human rights in your country not only continue but have become much more grave and widespread".

Dr. Potter's letter underscores the fact that the WCC seeks to be faithful to the Christian gospel in defending justice and human dignity and that the Council is bound to no particular ideology. He points out that member churches are to be found on all continents, and in all countries, of very different political and economic systems. "It is out of our faith and our commitment to uphold the value of human life and the inherent dignity of every person that I write to you now", continues Dr. Potter.

Acknowledging that there are strains in transforming Ethiopian society from a feudal state to one of economic and social justice for

## PRIZE DAY — ST. JOHN'S COLLEGE, JAFFNA

The Annual Prize-Giving of St. John's College, Jaffna, was held in the spacious Peto Memorial Jubilee Hall on Friday, the 10th June. At 5-30 p. m. the Chief Guests, Prof. George Thambyahpillai Ph. D. (Cantab), (Head of the Dept. of Geography, University of Sri Lanka, Peradeniya) and Mrs. Vijeyadevi Thambyahpillai were received at the main entrance by the Principal and Staff.

The Scouts presented a Guard of Honour and the Wolf Cubs "howled" their welcome to the distinguished guests. The proceedings began with the singing of the hymn "O Father, thou hast promised." Prayers were read by the Archdeacon of Jaffna, the Ven. J. J. Gnanapragasam, the Chairman. A Welcome Song specially composed for the occasion was then sung.

The Principal in his report referred to the notable achievement of the School in the fields of studies and sports and to the many faceted activities in the school. The primary aim of the school according to him was "the total development of the personality of the student".

Sharing his thoughts with the parents he continued, "We regard the child as an individual endowed with certain potentialities or talents. The child also possesses the power of growth and of response to environment. It is the aim of our school, by providing the right environment and conditions, to help the child to grow normally and to develop such potentialities and talents that are desirable and sublimate those that are not. We want every student to develop and to achieve the highest he is capable of.

"In order to achieve our aims we must discover the talents

all, Dr. Potter's letter goes on: "We cannot accept the argument that this inevitably leads to death, terror and the arbitrary administration of justice for the people whose well-being is sought."

Listing some officially released figures of killings in the country the letter notes that 971 "counter-revolutionaries" were "liquidated" in Gondar Province, 3,000 "insurgents" killed by military forces in 1976 and 300 young persons killed on 1 May in Addis Ababa. "According to other reports we have received", continues the letter "these numbers are only indicative, and the loss of life in your country has in fact been much greater." EPS

## OBITUARY

### Mrs. E. R. Anketell

The death occurred at Mount Lavinia on Thursday, the 9th inst.,

of our children. We at St. John's provide a number of opportunities for our students. May I appeal to you, parents, to encourage your children to participate in various activities at school. I can quite understand the anxiety of parents who want their children to get back home by the school bus as soon as school is over, avoiding co-curricular activities, but the consequences can be damaging to the child. By participating in various games and activities a child derives a sense of achievement and a status which is very necessary. If this is denied, it will result in restlessness and undesirable behaviour directed towards seeking the attention of society. It is my sincere hope that parents will co-operate with the school by urging their children to participate in the variety of activities provided at College."

This was followed by the English Recitation by Mas. J. N. Aseervatham, followed by the Distribution of Prizes by Mrs. Thambyahpillai. After this Mas. Philip Sabapathypillai delivered the Tamil Speech.

The Chief Guest, in his address, complimented the Principal on the School's record of achievements in public examinations and in the field of sports. The central theme of his address was the cementing of friendship between the North and the South of Sri Lanka.

Then followed the English Declamation by Mas. A. P. Amarasingham. After the remarks by the Chairman, Mr. A. St. J. J. Segarajasinghe proposed a Vote of Thanks, which was seconded by Mr. A. S. Tharmalingam. The proceedings came to a close with the singing of the College Song.

of Mrs. Eunice Rasammah Anketell, wife of the late Mr. D. C. Anketell, retired from the Civil Service of India. She would have been 96 years old on the 30th of this month. It is of historical significance that she was the first girl to be registered as a student in the English Department of the Uduvil Girls' School (now Uduvil Girls' College), when it was inaugurated in 1897. She was also the mother of the first Old Girl of Uduvil to secure a B. A. degree, who is now Mrs. Daisy Alagaratnam. Mrs. Anketell was a lady of great cheer, even under most trying circumstance, of a generous and friendly nature, of graceful dignity and of a quiet, but strong faith in the Lord. An important link with the past and its traditions has been snapped by her death.

A service was conducted at her late son's residence at Mount

## SALE

HOUSE and PROPERTY close to Jaffna College for sale.

Please contact:

MR. A. KADIRGAMAR,  
Jaffna College,  
Vaddukoddai.

## IN MEMORIAM



IN LOVING MEMORY OF

### WILLIAM MOIRE JOSHUA

Departed: 26-6-1966

"And with the morn  
those angel faces smile,  
Which I have loved  
long since, and lost awhile."

Remembered by his wife,  
children and grandchildren.

Erlalai South,  
Chunnakam.

## WEDDING

### Balachandran—Grace Edwards

The marriage was solemnised at the Udupidy Church on Wednesday, the 1st June, of Mr. Swaminathan Balachandran, son of the late Mr. Swaminathan and Mrs. Swaminathan (retired teacher) of Nunavil West, and Miss Grace Nirmaladevi Edwards, daughter of Mr. W. S. Edwards, Retired Agricultural Instructor, and Mrs. Edwards, retired teacher of Udupidy.

The Rev. Sam. Thampoe, Circuit Pastor, Udupidy Church, officiated at the solemnisation, assisted by the Revs. E. D. Rajaratnam and N. Kathiravelu. The Rev. K. S. Jeyasingham preached the homily.

Lavinia in the evening of Sunday, the 12th, by the Rev. Can. V. S. D. Sathianadhan, assisted by the Rev. Mr. de Mel. The body was then brought to her house at Uduvil, where the funeral took place on Monday, the 13th, at 4 p. m. The Rev. N. W. G. Sugunarajah, assisted by the Revs. L. N. Hitchcock and Sevak Sam. Alfred, conducted the service. The Rev. S. Jeyasingham preached the sermon, while the Rev. L. N. Hitchcock paid a moving tribute to her life. The committal rites at the cemetery of the Uduvil Church were performed by the Rev. Mr. Sugunarajah, assisted by the Rev. Mr. Hitchcock.

Mrs. Anketell leaves behind her: Mr. & Mrs. W. I. T. Alagaratnam, and Mr. & Mrs. G. D. Somasundaram (sons-in-law and daughters); Mr. & Mrs. Cecil Anketell, and Mr. & Mrs. Edward Anketell (sons and daughters-in-law); Mrs. Dolly Rasaratnam and Mrs. Irene Watson (daughters); Dr. S. W. C. Ratnesar (son-in-law); Mrs. Susan Anketell (daughter-in-law); and many grand and great-grand children to mourn her loss.

# உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

தென்மலை வார இதழ். [ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது. ]  
"நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குவத்துக்கும் இழிவாம்"

மலர் 137 ] 24 — 6 — 1977 [ இதழ் 24

## நன்றியறிதல்

நமது சபைகளில் வருடாந்தத் தோத்திரவீழாக் கொண்டாட்டங்கள் நெருங்குகின்றன. ஏற்கனவே சிலவற்றில் இவை முடிந்து விட்டன. மற்றவை ஆயத்தம் செய்கின்றன. ஒவ்வொரு ஆண்டும் இப்பேர்ப்பட்ட ஒரு கொண்டாட்டத்தை — அதுவும் ஏறத்தாள ஓரே வகையில் — நாம் கொண்டுவதனால் அதன் தாற்பரியத்தை உணராமற் போகிறோமா? அல்லது போதியளவு அதைக் குறித்துச் சிந்தியாமல் விடுகிறோமா?

"தவளமுள்ள ஆத்துமாவைக் கர்த்தர் திருப்தியாக்கி, பசியுள்ள ஆத்துமாவை நன்மையினால் நிரப்புகிறார்" (சங்கீதம் 107:8) என்பது கர்த்தரின் சளம் கண்டுகொண்ட ஓர் அனுபவம். திரும்பத்திரும்ப இவ்வனுபவத்தை அவர்கள் கொண்டிருந்த படியினால் "கர்த்தர் நல்லவர்" என்ற சிந்தனை அவர்கள் இருதயத்தை விட்டு என்றுமே அகன்றிருக்க முடியாது.

ஆத்துமப் பிரகாரமாகவும், நாளாந்த வாழ்க்கைசம்பந்தமாகவும், சபைகளாகவும் நாம் ஒவ்வொருவரும் தனியாட்களாகவும் நமது கடந்த கால வாழ்க்கையைத் திருப்பிப் பார்க்கும் போது இதே சத்தியத்தைக் காணக் கூடியவர்களாகிறோம். இவைகளை நாம் நினைவு கூரும்போது "கர்த்தர் பெரிதான காரியங்களை நமக்குச் செய்தார்" என்று உளப்பூர்வமான சாட்சி படிவே நாம் ஏவப்படுகிறோம்.

இப்பேர்ப்பட்ட ஆசீர்வாதங்களைப் பெற்றுக் கொண்ட நாம் நமது அன்பையும், நன்றியறிதலையும் காட்டும் வகையில் எப்பொழுதுமே செயலாற்ற வேண்டியவர்களாகிறோம். எனினும் வருடந்தோறும் நமது சபைகளில் தோத்திரக் கொடை விழாவை நாம் கொண்டாடும் போது ஒரு விசேஷித்த பிரகாரம் கர்த்தருடைய கரங்களிலிருந்து நாம் பெற்றுக் கொண்ட நன்மைகளை நினைவு கூரவும், அவைக்கான நன்றியறிதலைக் காட்டவும் கடமை கொண்டிருக்கிறோம்.

நமது வாழ்க்கையில் நாம் தினமும் கண்டுவரும் நன்மைகள் அநேகம் எனினும், அதிலே நாம் காணவேண்டி வரும் கடினமான நிலைகளை நன்மைகளை நமது மனத்திற்கு மறைத்துப் போடுகின்றன. நமது வாழ்க்கையின் ஐந்தொகையல் வரலாறுகளிலும் பார்க்கச் செல்வியாவகளைக் கூடுதலாய்க் காணச் செய்யும் வகையில் நாமே நன்மை ஏமாற்றிக் கொள்ளுகிறோம். தன் சிறு பாலகளை ஓரிடத்திலிருக்காமல் ஓடியாடித் தரிந்து தந்து சப்பாததை நாசமாகிப் போடுகிறார்களே என ஒரு மாதா கவலைப்பட்டால், தனது அருமைப் பாலகளை நடந்து திரிய முடியாத நொண்டியாயிருக்கிறார்களே என இன்னொரு மாதா கவலைப்படுகிறார். இதை மற்றவன் உணருவதில்லை. பாடுகளும், வேதனைகளும் உலகத்தல் இருக்கத்தான் செய்யும் — எனினும் கரத்தரின் அன்பும்; கரிசனையும் நம்மையெட்டு அகலுவதில்லையென நாம் காணும் மனப்பாசனம் வேண்டும். அதற்காக நடத்தத்தைக் கணக்கிடும் நாம் நயத்தையும் கட்டாயமாகக் கணக்கிட்டே பார்க்க வேண்டும்.

இப்படிச் செய்வோமானால் நன்றியறிதல் உள்ளவர்களாயிடுப் போம். அன்னுள் ஒரு பிள்ளையை வேண்டி நின்றார். அதற்காக மனமுடினார். பிள்ளையைப் பெற்றெடுத்துத் தரும்பவும் அவனைக் கர்த்தருட்கே (ஆலயத்தல்) ஒப்படைத்தார்; அங்கும் அதைப் பராமரித்தார். அதனால் தான் பெற்றுக் கொண்டதிலும் அதிகமாக அவன் கர்த்தருக்குக் கொடுத்தான் என்கிறோம்.

கணக்கிட்டல்ல, உதாரத்துவமாய்க் கர்த்தருக்கான கொடைகளைக் கொடுப்பது நமக்குக் கடைத்த ஒரு சிலாக்கியம் என்பதை இந்தக் காலங்களில் நாம் உணரவேண்டுக. அந்தச் சிந்தனையோடு இத் தோத்திர விழாக் கொண்டாட்டங்களை நாம் கொண்டாடுவோமாக. நமது மனமுடந்த கொடைகளைக் கொண்டு நமது கடவுளை வழிபடுவோமாக.

## வரும் தோத்திரம் — சர்வஜன வாக்கெடுப்பு

தமிழ் மூழ் அமைப்பது பற்றித் தமிழரின் சித்தத்தை அறிவதற்கு அமையும் ஒன்றாகவே வரும் தேர்தலை நாம் கணிக்க வேண்டும். இது அதற்கான ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பாய் இருப்பதினால் தமிழ் வரக்காளர் வதியும் இடமெல்லாம் அமைதி நிலை வேண்டும். இந்த அமைதியைக் குலைப்பது நமது நோக்கத்தைப் பாதிக்கச் செய்யும் ஒரு செயலாகும். எனவே இப்பேர்ப்பட்ட அமைதியை நிலைப்படுத்துவது சகலருடைய கடமையுமாகும். ஆத்திர மூட்டும் செயல்களையே, வேறு வன்

செயல்களையே பிறர் உண்டு பண்ணும் சமயங்களிற் கூடப் பெறுமையைக் கடைப்பிடித்து நடப்பது கூட்டணி வேட்பாளர்களின் கடமையும் உத்தரவாதமுமாய் இருக்க வேண்டும். இவ்வாறு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியைச் செயலாளர் திரு. எஸ். சதிரவேற்பிள்ளை அவர்கள் விடுத்த அறிக்கை ஒன்றில் கூறப்படுகிறது.

குறிப்பாகத் தேர்தற் பிரசாரக் கூட்டங்களில் அதிகரித்துக் கொண்டுவரும் வன்செயல்களைப் பற்றி, இவைகளை நாம் நடப்பிக்கொள்ளுங்கள் என நாம் ஆராய வேண்டியது அவசியம் எனவும் இவ்வறிக்கை கூறுகிறது.

## செய்திகள்

### தமிழக முதலமைச்சர்

சமீபத்தில் நடைபெற்ற தமிழ் நாட்டுப் பொதுத் தேர்தல்களில் மொத்தமளவு 234 ஸ்தானங்களில் 130 ஸ்தானங்களைக் கைப்பற்றிய அனைத்திந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் பொதுச் செயலாளரான திரு. M. G. இராமச்சந்திரன் தமிழ் நாட்டு முதலமைச்சராகப் பதவியேற்றார். தேர்தல்களில் வெற்றி பெற்ற அ. இ. தி. மு. கழக அங்கத்தினர் சென்ற திங்கட்கிழமையன்று கூடிய ஒரு சிறப்புக் கூட்டத்தில் இத்தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

இக்கழகத்தின் துணைப் பொதுச் செயலாளரான திரு. நாஞ்சில் மனோகரன் சட்டசபை முதல்வராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். அரசின் புதிய அமைச்சரணியில் பட்டியலும் மேற்படி கூட்டத்தில் தயாரிக்கப்பட்டதெனச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

புதிய மந்திரி சபை இம்மாதம் 30ஆம் திகதியன்று முதல் முதலாகக் கூடுமென்றும், இம்மந்திரி சபையில் ஒரு துணை முதலமைச்சரோ அல்லது துணை அமைச்சர்களோ இருக்கமாட்டார்கள் எனவும் முதலமைச்சர் இராமச்சந்திரன் அவர்கள் பத்திரிகை திருபர்களுக்கு விடுத்த பேட்டியொன்றில் கூறினார்.

தமிழ் நாட்டின் முந்திய அரசை நடத்திய திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் தலைவர் திரு. மு. கருணாநிதி அவர்கள் இவ்வரும் சட்டசபையில் எதிர்க்கட்சித் தலைவராகக் கடமைபற்றினார். இத்தேர்தல்களில் இவரின் திரு. மு. கழகத்திற்குக் கிடைத்த ஸ்தானங்கள் 48 ஆகும். காங்கிரஸ் கட்சியும் (ஸ்தானங்கள் 27) ஜனதா கட்சியும் (ஸ்தானங்கள் 10) திரு. மு. க. வுடன் சேர்ந்து கொள்ளும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

### வாலிபர் பாசறை

பண்டித்தெருப்புச் சபை வாலிபர் சங்கம் சென்ற சனிக்கிழமை, 18ஆம் திகதியன்று ஓர் ஒரு நாட் பாசறை நடத்தியது. இதற்கு அழைக்கப்பட்டிருந்த பங்குதேவ். காரைநகர் சபையில் வாலிபர் சங்க அங்கத்தவர் உட்பட எல்லாமாக 45 வாலிபர் இப்பாசறையிற் பங்கு பெற்றனர்.

அன்று காலை பண்டித்தெருப்பு வாலிபர் சங்கத்தினரால் நடத்தப்பட்ட ஆரம்பவழி பாட்டைத் தொடர்ந்து கனம் S. மனோபவன் அவர்கள் வேதப் படிப்பு நடத்தினார்கள். தொடர்ந்து பொது அறிவுப் பேரட்டி ஒன்று பண்டித்தெருப்பு வாலிபர் சங்கத் தலைவர் திரு. J. J. முத்துராஜா அவர்களினாலும், வேத வினாப் பேரட்டி ஒன்று திரு. K. C. தேவநேசன் அவர்களினாலும் நடத்தப்பட்டன. வாலிபர் அனைவரும் மிக உற்சாகத்துடன் இவைகளைப் பங்கு பெற்றனர்.

சாயந்தரக் கூட்டத்தில் பண்டித்தெருப்புச் சபைக் காரியதரிசி திரு. K. A. சின்னத்தம்பி அவர்கள் வாலிபருக்கேற்ற சிறந்த அறிவுரை வழங்கினார். ஆதன்பின் அவர்களின் தலைமையிலேயே "விஞ்ஞான உலகத்திற்கு வேதரகமம் உதவியாயிருக்கும்" என்ற விடயத்தில் மிகவும் காரணமான விவாதம் ஒன்று நடத்தப்பட்டது. தேனீர் இடையேயான பின் பின் ஆகிரியர் திரு. S.

## புதிய மகாத்மா

ரோமான் கத்தோலிக்கத் திருச்சபை மகாத்மாக்கள் என்ற இந்நாளும் கணித்தவர்களில் அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த ஆண்ட்ரூஸ் முதலாளியர் சமீபத்தில் பாப்பரசரினால் மகாத்மா எனப் பிரசித்தப் படுத்தப் பட்டனர். இவர் பிலடெல்பியாவின் மேற்றிராணியாராயிருந்த ஜேம்ஸ் போய்ரீசே நியூமன் ஆவார். பெரிமியாவைச் சேர்ந்த இவர் 1889 ஆம் ஆண்டில் அமெரிக்காவுக்குச் சென்று அங்கேயே தம் மரணம் வரையும் வாழ்ந்தவர். அமெரிக்காவில் ரோமன் கத்தோலிக்கத் திருச்சபைப் பாடசாலை முறையை ஆரம்பித்த வைத்தவர்.

ரோமாபுரியில் பரி. பேதுரு சதுரக்கத்தில் நடந்த இந்நிவைபவத்தில் பல அமெரிக்கர் உட்படச் சமூகப் பத்தாயிரம் பேர் கூடியிருந்தனர்.

### பதவி உயர்வு

அரசாங்க விவசாயப் பகுதியிற் கடமைபற்றும் திரு. C. ஜெபரத்தினம் அவர்கள் மேற்படிப்புகளான புலமைப் பரிசில் பெற்று இவர்களைப் பல்சங்கீத கத்திரிந்து விவசாயத் துறையில் மேற்பட்டதாரிப் பட்டம் (M. Sc.) பெற்றுள்ளார். இதைத் தொடர்ந்து மகாஇலப்பிலம் என்ற இடத்தில் நிறுவப்பட்டுள்ள ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் பதவிகாலப் பயிற்சிப் பிரிவின பொறுப்பினராயாக நியமனம் பெற்றுள்ளார்.

திரு. ஜெபரத்தினம் அவர்கள் சங்கீதச் சபையைச் சேர்ந்தவர்களும், நவாவித் திருச்சபையின் திரு. J. S. கின்னப்பா அவர்களின் மருமகனாவார்.

### புதுக் இரத்தாசயமாற்று வைத்தியம்

இரத்தாசய மாற்று வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் கிறிஸ்தியன் பேர்னாட் சென்ற செவ்வாய்க் கிழமையன்று ஒரு புதுக் கிச்சிசையைச் செய்தார். கடுமையான இரத்த ரோய் கொண்டிருந்த 26 வயதான பெண் ஒருவருக்கு "புளூன்" வானரத்தின் இரத்தாசயத்தை மேலதிக இரத்தாசயமாகப் பொருத்தினார். இந்தச் சிகிச்சை பத்து மணித்தியாலங்கள் எடுத்ததாம்.

எனினும் கிச்சிசையின் பின் 57 மணி நேரம் மட்டுமே ஆப் பெண் உயிரோடு ந்தார். "புளூன்" வானரத்தின் இரத்தாசயம் மனிதனின் இரத்த ஒட்டத்தை முழுமையாகக் கொண்டோடும் சக்தியற்றது என்பதை இம்மரணத்தின் மூலம் தாம் கண்டு கொண்டதாயும், இனிமேல் இவ்வகையான சிகிச்சைக்குத் தாம் "சிம்பன்லி" என்ற பெருங்குரங்கின் இரத்தாசயத்தையே பயன்படுத்தப் போவதாயும் கூறினார்.

இரத்தினவேல் அவர்களின் தலைமையில் பலதரப்பட்ட விளைபரட்டுக்கள் நடைபெற்றன. புங்குதேவ் வாலிபர் சங்கத்தினரால் நடத்தப்பட்ட முடிவு ஆரத்தியுடனும் சபைக் குழு கனம் S. P. விஜயரத்தினம் அவர்கள் கூறிய தேவாசீர்வாதத்துடனும் இப்பாசறை இனிது முடிவுற்றது. இதில் லைந்து கொண்ட அனைவரும் பலன் கண்டவராய்ப் போயினர்.

செய்தித் துணுக்கைகள்

ஐந்து லட்சம் ரூபா விட மதிக்கப்பட்டுள்ள இரத்தினக்கல் ஒன்று எலகொரா இரத்தினக்கல் புலத்தில் சமீபத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதைத் தொடர்ந்து அவ்விடத்துக் கிராம காரிகை அநேகர் இரத்தினக்கல் தேடுவதில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

நிக்கரவெட்டியா கல்விப் பகுதியைச் சேர்ந்த 87 வித்தியாசையர்களின் அதிபர்களும் சமீபத்தில் கடிய ஒரு கூட்டத்தில் அரசாங்கத்திடம் தமது யூனியக் கோரிக்கைகளைக் கோரி கோரிக்கைகள் யாவும் நிறைவேற்றப்படும் வரை தாம் சட்டப்படி வேலை செய்வதில் ஈடுபடுவதெனத் தீர்மானித்துள்ளார்கள். பாடசாலை அதிபர்கள் இப்படிபான நடவடிக்கை எடுப்பது இதுவே முதல் நடவடிக்கையாகக் கருதும் எனச் சொல்லுகிறார்கள்.

மேற்கு அவுஸ்திரேலியாவில் அடிவேட்டை நகரத்தில் உள்ள ஒரு தேயிலை விவசாய சந்தர்ப்பத்தைத் திருக்கு இலங்கை 66,000 இருத்தல் தேயிலை அனுப்பியுள்ளது. இதற்கெனப் பிரத்தியேகமாக அமர்த்தப்பட்ட ஒரு விமானத்தின் மூலமாக இத் தேயிலை அனுப்பி வைக்கப்பட்டது.

பாழ், அரவிசர் வைத்திய சங்கியக் சென்ற வாரத்தில் பிறந்த பிள்ளை ஒன்று தங்கட் கிழமை காலை ஒரு அவர மணி நேர இடைவெளிக்குள் காணாமற் போய்விட்டது. பெரிசார் தீவிரமான புலன விசாரணை நடத்தி வந்தும் இதுவரையும் இந்த மர்மம் துவக்கப்படவில்லை.

தேர் மகாணத்தில் தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டங்கள் சிலவற்றில் பேசிய பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா அவர்களே தேர்தல் முடிந்து கூறத்தக்க கட்டி திரும்பவும் ஆட்சியமைந்த பின் 'மொழிப் பிரச்சனை' சிங்கள குடும்ப தமிழ்க்கும் சுமுகமான முறையில் தீர்த்து வைக்கப்படும் எனக் கூறியுள்ளார்கள்.

ஏதாலும் ஒரு கட்டியின் பேரில் ஆட்சி மன்றத்துக்குத் தெரிவு செய்யப் படுபவர்கள் தெரிவின் பின் கட்டி மாறுவது வரக்கூறாமை ஏமாற்றுவதாகும் என்பதிலும் இவ்வாறு கட்டி மாறுவதைத் தடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் எடுக்க இத்தியப் பிரதமர் திரு. மொரார்ஜி தேசாய் ஆலோசனை செய்வதாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

உகண்டா ஜனாதிபதி இடி அமின் எவ்வித அடையாளமில்ன்ற மறைந்து விட்ட மர்மம் மூன்றும் தெளிவு படுத்தப்படவில்லை. உகண்டா விமானப் படை வீரர்கள் நடத்திய புரட்சிச் சதியொன்றில் அவர் கட்டப் பட்டப்பட்டிருக்கலாம் எனப் பலர் கித்திக்கிறார்கள். அவர் உகண்டாவிலேயே உயிரோடிருக்கிறார் எனச் சிலரும், தையீரிபாவில் இருக்கிறார் என வேறு சிலரும் கூறிக் கொள்ளுகிறார்கள்.

இத்தியா ஒருபோதும் அணு ஆயுதங்களை உற்பத்தி செய்ய மாட்டாறென்றும், அப்படி உற்பத்தி செய்யும்படி உள்நாட்டிலே நெருக்குதல் உண்டாகும் பட்சத்தில் தாம் தமது பதவியை விட்டுப் போகத் தயாராயிருக்கிறார்

ரெனவும் இத்தியப் பிரதமர் ஒரு பேட்டியில் கூறியுள்ளார்.

வலதுசாரித் தலைவர் மேலூர் செம் பேசின் (வலது 88) சென்ற செவ்வாய்க் கிழமை இஸ்ரவேலின் புதிய பிரதமராகப் பதவிப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார். முந்திய அரசாங்கத்தில் பாதுகாப்பு மந்திரியாயிருந்த மொஷே தயான்க் உட்பட 18 பேரைக் கொண்ட ஒரு அமைச்சரவைவை அவர் தெரிந்து கொண்டார். புத்தங்கள் ஏற்படாதிருக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுவது தன் அரசாங்கத்தின் முக்கிய நோக்கங்களில் ஒன்றாகும் எனப் புதிய பிரமர் கூறியுள்ளார்.

பொதுத் தேர்தல்களைத் தொடர்ந்து மூன்று மாத காலம் வரை பாசிஸ்தானில் நடந்து வந்த கலவரங்கள் நீங்குவதற்கான வழிகள் காணப்படுகின்றன. எதிர்ப்பாட்டிகளின் கேள்விக் கிணங்கப் புதிய தேர்தல்கள் ஆக்டோபர் 1 ஆம் திகதி நடைபெறும் எனப் புதிய பிரதமர் அறிவிட்டார் கூறியுள்ளார்.

மனிதரும் மனித குமாரனும்

அகிலத்த அமைத்துவும் ஆண்டவரே ஆக்கினரே ஆதாம எனவே அகிலத்தரே தேனை அவர்களுக்கே தனித்தனரே தமையநிவையதயே - அந்தோ புரித்தனரே அவர்களுக்கே நெய்தயே, புரித்தந்திற் புலம்புகொண்டு ஒளித்தனரே, குடியாடு இட்டுவரும் கட்டினைய பிறவதே குற்றமெனத் தெளித்தனரே.

தேர்நிலரே சயின் பின் ஆபெலுமே கம்பண்டைத் தொழில் முறையே கற்றனரே; சற்றிதும் நெய்தலும் படைத்தற்காக ஏற்றித்திண்டு சற்றதனை நானரே - அந்தோ கன்றகைப்<sup>2</sup> பொங்கலிட காயினுமே கொன்றுவிட்டான ஆபெலு அக்கனமே கவினரே சயினைக் கட்டினரே; ஏனினரே அகிலத்தக் அனபெலமே.

அவநித்தான் உத்தமனும் தோவாருமே ஆண்டவரின் உத்தரவைக் கேட்பவனும் அமைத்தனரே பேறெயினும் ஓடுமொன்றே ஆண்டவரின் ஆக்குக<sup>3</sup> தனை ஏற்பவனும் - அவன் அழைத்தனரே அன்புகடையோர் அன்பவரையும் அடைக்கியாய் வாழ்த்தவரே அப்புகழமே அருவியெனப் பெருமறையும் வந்ததுமே அழித்தனரே பூய்புடன அவர்களுமே.

உத்தித்தனரே விவாசி அபிராமுமே உன்னதனாக் குத்தவனும் வாழ்த்தனரே.

உன் தாமம் இன்றறுதல் ஆபிரகாம் ஆதனினும் இடம் பெயர்ந்து அயனுப்போ - என்ற ஆண்டவரின் அருள்மொழியைக் கேட்டஅவன் அதற்கிணங்கப் போயடைந்தான் புறத்தேசம். ஆயிரமாய் அவன் வயிசம் வளரவேவன் தீருடனே செய்து வைத்தார் தேவபிரான்.

பிறத்தனரே சங்க்தன் தானிதமே கிறத்தனரே யரமனது சித்தையிலே புரித்தனரே பலம்யிஞ்சுத் செயலத்தின்ப படை கொண்ட பெரித்தியர் தாம் தோற்பரேன - அவன் தொடுத்தனரே கல்லொன்றைக் கவனத்தில் கிடுத்தனரே கோலியினி<sup>4</sup> உயிரமாய வீரரொயம் வெருண்டோடி மானடனரே விவாசம் வெற்றிதர்க் காண்டனரே.

தமிழ்நாடு சட்டசபை மரணம்

சுவீசுபெத் செவ்வயுணம் தம்பிரசா

தமிழ் நாட்டில் ஜனாதிபதி ஆட்சி வருவதற்கு முன் இருந்து கலைக்கப்பட்ட சட்டசபையில் அங்கத்தவராயிருந்தவர்களில் 74 பேர் சமீபத்தில் நடந்த பொதுத் தேர்தலிலும் போட்டியிட்டனர். இவர்களில் 81 பேர் இம்முறை வெற்றி பெற்றனர். இவர்களில் தி. மு. கழகத்தினர் 19 பேர், அ. இ. அ. தி. மு. கழகத்தினர் 7 பேர்.

குறிப்பிட்ட இத்தத் தேர்தலில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர் தொகை 1890. இவர்களில் 721 பேர் தமது கட்டுப் பணத்தையும் இழந்தனர். கட்டி ரீதியாகக் கூடிய விதிமரானோர் கட்டுப் பணத்தை விழந்த கட்டி வலது சாரிக் கம்ப்யூனிஸ்ட் கட்டி - 48.9%, அ. இ. அ. தி. மு. கழக வேட்பாளர்களில் 1 விதமரானோரும், தி. மு. கழக வேட்பாளர்களில் 17.4 விதமானோரும், இத்திய காக்கிரஸ் கட்டியிலும் ஜனதா கட்டியிலும் முறையே 41.9, 42.7 விதமானோரும் வலதுசாரிக் கம்ப்யூனிஸ்ட் கட்டியில் 48.9 விதமானோரும் கட்டுப் பணத்தை இழந்தனர்.

சுவீசுபெதரே போட்டியிட்ட 487 பேரில் 97.4 விதத்திற்குச் சமமான 455 பேர் தமது கட்டுப் பணத்தை இழந்தனர். மற்றவர்களில் ஒருவரே தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

கனம். S. S. அருளம்பலம்

சமீபத்தில் பெனா நகரிக் கடைபெற்ற ஆசிரியக் கிறிஸ்தவ சங்கத்தின் ஆளுவது மகாநாட்டில் நம்முடைய சபைமணிலேயிருந்து பங்குபற்றியவர் கெரமும் புச் சபை மணியின் கனம் S. S அருளம்பலம்.

இம்மகாநாடு முடிந்தபின்பு, ஆசிரியச் சபை ஒன்றிணைப்பு நிலைபத்தின் சார்பில் அங்கே வந்திருந்த கமார் 25 பேர் மூன்று பிரிவுகளைப் பிரிக்கப் பட்டு ஆசிரியரின் வெவ்வேறு பாகங்களில் இருக்கும் வறமை நிலைமைப் பரர்வையிரும்படி அனுப்பப்பட்டனர்.

தாய்வாந்தக்குப் பேரன ஏழு பேரைக் கொண்ட பிரிவில் அருளம்பலம் பேரகலரும் ஒருவராவர். தாய்வாந்திலிருந்து சென்ற 18ம் திதியன்று இக்குழுவினர் சிம்பப்பூருக்குத் திரும்பினர். தாய்வாந்தில் தாம் அடைந்த அனுபவங்கள், அவ்விடத்தின் நிலைபரங்கள் ஆசிரியவற்றைத் திரும்பி ஆராயத் அறிக்கையொன்றை ஆயத்தப் படுத்தியுள்ளார்கள்.

அருளம்பலம் போதகர் அவர்கள் இம்மாதம் 30 ஆம் திதி திரும்பி வருவார் என எதிர் பார்த்தப்படுகிறது.

பாதகங்கள் பலத்தைத் பாசித்தே பரங்கள் பலகைத் பாசினே சரத்தினும் - சாரன வாழ்க்கை பெறச் சித்தும் தன் உத்தமதைப் பவியாக்க - இயேசு

அவநித்த பண்புதனைக் கண்டுகினி: ஆண்டவரின் அன்புதனை யாந்தடுவி. ஆதலால் சேகத்தீரே, அவர் பதமே தஞ்சமெனச் சேர்த்தடுவி, செயல் இதுவே.

- 1. புலம்பு - பயம்; தன்பம்; தனிமை - மூன்று கருத்துக் களும் பொருத்தமானவை.
2. கன்றுதல் - கோபம் கொள்ளுதல்.
3. ஆளுமை - கட்டின.
4. கோலியன் - கோலியாத்த.
- செவ்வி செவ்வியி கோலியின்னை கம்பினா.

சுவீசுபெத் செவ்வயுணம் தம்பிரசா

அச்சுவேலியைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற கனம் C. D. வேலுப்பிள்ளை தம்பதினின் கவிஷ்ட புத்திரியும், சங்கானையைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற கனம் K. E. தம்பிரசா அவர்களின் அகபு மனைவியும், திருமதி விஸ்வவிந் கம் அவர்களின் அகபுத் தாயாரும், டாக்டர் விவலிங்கம் அவர்களின் அகபு மாமியராமாசிய திருமதி எவிசுபெத் செவ்வயுணம் தம்பிரசா அவர்கள் தமது எழுபத்தாறுவது வயதில், இம்மாதம் 14 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை மறமைக்குள் பிரவேசித்துள்ளார். அகனாரின் பிரேத சேமவிட்டாரத்தை குணாகவினான அகனாரின் அகபு மகனில் இல்லத்தில்க், கனம் உதேவி டி. சிவ்வா அவர்களினதும், கனம் விக்கிரமரே அவர்களினதும் உதவியுடன் கனம் சரம் குணவர்த்தன அவர்களின்குக் 18-6-77 விவாழ்க்கிழமை பிற்பகல் 3 மணி பளவில் நடாத்தப் பட்டது. அன்று 4 மணியளவில் ஆங்கிலேயத் திருச்சபைச் சேமக்களையில் அகனாரின் பூதவுடல் தகனம் செய்யப்பட்டது.

காலஞ்சென்ற அம்மையார் ஆரம்பத்தல் உடுவில் மகனின்கு மூரியிலும், அதன்பின் பதனா மகனினி கிரெஷ்ட பாடசாலையிலும் ஆசிரியராவும், பின்னர் பருத்தித்துறைப் பகுதிக் கவிப்பரிசோதகராவும், மட்டக்களப் பிள்ளன் பெண்கள் ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரியில் ஐந்து வருடக் கள் அதிபராவும், காலியிலுள்ள கங்கமித்த வித்தியாலயத்தில்கு மூன்று வருடங்கள் ஆசிரியராவும் உடமையாற்றினார். மரு தானியினுள்ள மத்திய வித்தியாலயத்திலும், அலுத்தமவி னுள்ள முஸ்லிம் ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரியிலும் உடமையாற்றி ஓய்வு பெற்றார்.

இவருடைய வாழ்க்கைக் காலம் முற்றுக் கிறிஸ்தவக் சரட்சியாக அமைதிருந்ததென்றும், கிறிஸ்தவ சபை வளர்ச்சியில் கண்ணும் சேர்த்துமாகவிருந்தது. கிறிஸ்தவ கவிசேட ஊழியத்தக்காகப் பண உதவிகளைக் கொடுத்தும், இவரின் உதவியார் யாருக்குத் தேவையோ அவர்களுக்கெல்லாம் இவ்விற உதவிகளைச் செய்தும் தான் பிறந்த குடும்பத்திற்கும், தான் வாழ்ந்த குடும்பத்திற்கும் நன்மதிப்பையும் பெருமைகளையும் கொடுத்தது. கிறிஸ்தவ அஸ்திவாரமாகக் கொண்டு வரமும் வாழ்க்கையிற் கிறப்புக்கும் உலர்ச்சிக்கும் இதைக் கனமரக் வினக்கினார் எனவும் இவரைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டது.

S. J. M.

கவனியுங்கள்! தாரகைக்குக் கட்டுரைகள், கடிதங்கள், பாடல்கள் எழுதும் அன்பர்கள், இவற்றைத் தங்கள் புண்ப்பெயரில் வெளியிட விரும்பினும், கட்டுரைகளுடன் தங்கள் முழுப் பெயரையும், விலாசத்தையும் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். அவ்விதம் அனுப்பப்படாத கட்டுரைகள் தாரகையில் இடம் பெறமாட்டாது என அறிச. - சூரியா

# The Morning Star

24th June, 1977

## Christian Responsibility Today

II

Jesus said, "My Father worketh even until now, and I work." (St. John 5:17) It is a 'profound and striking utterance' by our Lord. The work of our Lord on earth was based entirely on what He saw God Himself doing. This would apply to us as well; what we attempt should be based on what we perceive to be the activity of God. Hence, our first Christian responsibility is to try to discern what God is doing in our situation today. He is active all the time.

This is no easy task and calls for certain disciplines. The human Jesus could see what his Father was doing then, through his prayer life, his concern for the people, and his sense of vocation. We have evidence of this in the Bible. All three are necessary for us too if we are to have glimpses of God's activity today. Let us consider each of these.

The general subject of prayer has been dealt with in numerous sermons, addresses, and books. Even now there is a series of articles on prayer in the *Catholic Messenger* by the Rev. Fr. V. Perniola, S.J. But what we specifically need now are prayers to help us to discern God's activity among us at this time of confusion. We need not only individual prayers but corporate prayers as well. No doubt, prayers are said in churches, but it would be valuable, and indeed necessary, for four or five from each church to get together and spend time praying for our situation. When a few earnestly seek God, He is sure to show them something of His activity.

Could we hope that there will be a response to this appeal from every church? The praying together would be a form of accepting Christian responsibility.

Secondly, we must admit that we have not shown sufficient interest in the well-being of our people; we have been involved and active in systems which are supposed to be good for the people. There is a distinction between these two interests. Many of our hardships today stem from our desire to fit people to systems.

We have shown, as we ought to, our interests in our families and a near circle of relations and friends. Our failure to extend such interests to the total Tamil community in distress has caused grave damage to us. If now we can think in terms of the total community, it would be accepting Christian responsibility.

Thirdly, Jesus was conscious of His vocation right from the beginning of His ministry. We too need to recapture a sense of vocation in all that we have to do. After a period of foreign domination, we became a job-oriented people, seeking, and fiercely interested in, jobs. This has led to a deterioration in the standards of what are acknowledged usually as vocations like teaching, law, medicine, and the sacred Ministry as well.

To become vocation-conscious in our work is also to accept Christian responsibility.

Some may call the present time as a period of rapid changes. But could not the present be regarded as a time when God seems to be breaking up the past to bring in a new order of things?

*"He is breaking down the barriers,  
He is casting up the way."*

If God is at the moment changing an order of things that has stood among us Tamils for sometime, what is our part in this change? Are we resisting the change to preserve the old order of things in regard to our institutions and our general thinking on several matters, or are we showing any willingness to co-operate in God's activity? This requires a great deal of patient and penitent thinking.

And so, a first act of Christian responsibility is to make every effort to discern the activity of God among us and then to co-operative with Him.

(Contd. from last column.)

In conclusion, we would assure those in authority that we share with them the vision of peasants and estate workers fulfilling a common task, namely the securing of a better life for themselves and for each other.

Sgd.

The Rt. Revd. C. L. Abeynaike  
(Bishop of Colombo)

The Rt. Revd. Marcus Fernando  
(Bishop of Chilaw)

The Rt. Revd. Paul Perera  
(Bishop of Kandy)

The Revd. Miltoen Fernando  
(Methodist Church, Secretary  
of Conference)

The Rt. Revd. C. L. Wickremasinghe  
(Bishop of Kurunagala)

The Rt. Revd. Oswald Gomis  
(Auxiliary Bishop, Archdiocese  
of Colombo).

## Memorandum on the Situation in Plantation Areas

(Continued from last issue)

### Displacement

A further disturbing feature has become evident more recently after the nationalisation of estates. As a result of recent land alienation and village expansion programmes, many Tamil estate workers are treated with displacement in the Gampola, Pupunessa and Pussellewa districts. At least twelve estates we have investigated reveal such a situation. This trend is beginning to spread elsewhere in the plantation areas.

Such displacement would involve an arbitrary shifting of residence of these workers from the places they have occupied for several generations with resultant loss of vegetable plots and other sources of income. It is not at all certain whether they will not be compelled to shift again in a few years' time as a result of a further spurt of land alienation and village expansion. Are they to be condemned, as one estate woman worker asked, to a gypsy existence for the rest of their lives, with repeated threats to the stability of their home living?

If, all things considered, village expansion schemes are essential in certain areas to release the Sinhala peasants from their poverty and social deprivation, let this not be done at the heartless expense of Tamil estate workers. *Let maximum regard be paid to the human factor.*

### Recent Happenings

In February and early March this year, there were strikes by nearly 50,000 workers in one area to support their fellow workers facing grim hardships from such threatened displacement. In the Nuwara Eliya district, 150,000 estate workers supported by several trade unions struck for similar reasons. A general strike of estate workers and others was threatened but did not take place as some measure of agreement on outstanding matters was reached at a recent Conference. The recent shooting of a worker on Devon Estate, followed by the looting, arson and physical violence at Sanquhar and Delta Estate, indicate the insecurity and fear which these Tamil estate workers face. A pattern of communally motivated terrorism in certain areas appears to be evident.

*We cannot but condemn such acts of terrorism.* If corrective measures are not taken soon, the resultant suffering and destruction will have dire consequences on the nation.

### Sinhala Villages

We welcome all efforts being made to release Sinhala peasants in plantation areas from their condition of neglect and oppression. We recognise the urgent demands of the landless Sinhala peasantry as a pressing political problem.

We would, however, like to raise the question whether the policy of fragmentation of estates and distribution of plots of land less than one acre each, is in the best interests of the beneficiaries and of the country? In one Estate recently, 40 acres of sugar cane worth Rs. 200,000/- were burnt to the ground, because the people could not decide how to divide the land. Once the tea bushes have been stripped to the stem by the allottees, and the prices of tea fall from their present high level, the land will either revert to the jungle or be leased to richer villagers or mudalalies. Furthermore, fragmentation of this kind often leads to loss of regular employment opportunities to the villagers adjoining the estates, without sufficient guarantee of a more secure future. This has happened previously under such village expansion schemes.

What is needed is to maintain and improve productivity, which is one of the objectives of Land Reform. Land alienation on estates should be so undertaken that allottees are enabled through Co-operative ventures, to maintain, improve and diversify productivity on their lands, by more highly productive and diversified estates. Increased income would then be assured, and could be used to improve conditions of living for both peasants and estate workers.

### Proper use of Present Opportunity

Nationalisation of tea plantations and land reform, joined with the current unprecedented boom in prices of tea, present us with an unique opportunity. We have the resources to remedy effectively the atrocious living conditions of estate workers, and the poverty and deprivation of the peasants living alongside them.

### RECOMMENDATION

*We urge* those in authority to match this opportunity with far-sighted, just and human programmes to implement their enlightened policies.

### Commission

*We recommend* that a Commission of representative persons of competence and integrity should be set up without delay. Its aims would be:

(i) to examine the present situation before it deteriorates further.

(ii) to identify cases of injustice and inefficiency. (It should be ensured that persons interviewed are properly safeguarded from possible reprisals.)

(iii) to propose a programme to improve in progressive stages the life of peasant and estate worker in the plantation areas.

(Contd. on first column)